

# Vysavač 2 v 1 (bezsačkový & sáčkový)

Návod k obsluze

CZ



**SENCOR®**

SVC 900

Před uvedením tohoto výrobku do provozu se, prosím, seznamte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním výrobků podobného typu. Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k obsluze. Návod uschovejte pro případ další potřeby.

Minimálně po dobu záruky doporučujeme uschovat originální obal včetně vnitřního balicího materiálu, pokladní doklad a záruční list. V případě přepravy zabalte přístroj zpět do originální krabice od výrobce, zajistíte si tak maximální ochranu výrobku při připadném transportu (např. stěhování nebo odeslání do servisního střediska).

## OBSAH

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ .....	3
POPIS VYSAVAČE .....	4
SESTAVENÍ VYSAVAČE .....	5
POKYNY K POUŽÍVÁNÍ .....	5
ULOŽENÍ VYSAVAČE A PŘÍSLUŠENSTVÍ .....	6
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA .....	7
ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ .....	9
TECHNICKÉ ÚDAJE .....	10
OBSAH DODÁVKY .....	10
LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ .....	11
POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBalem .....	11

# Vysavač 2 v 1 (bezsačkový & sáčkový)

SVC 900

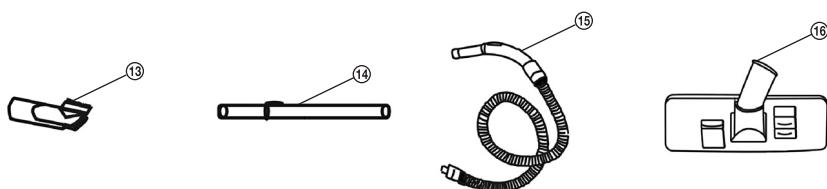
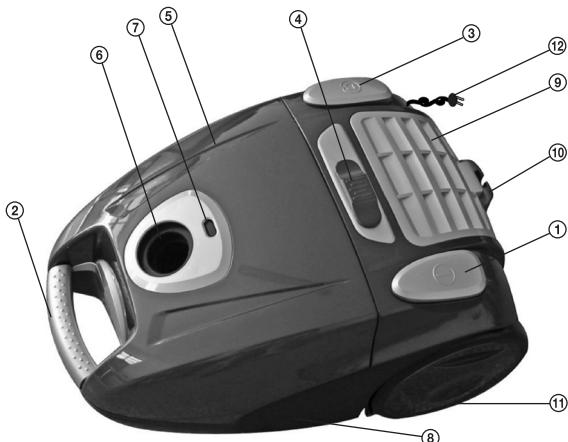
CZ

## DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- 1) Výrobek pečlivě vybalte a dejte pozor, abyste nevyhodili žádnou část obalového materiálu dříve, než najdete všechny součásti výrobku.
- 2) Tento výrobek není určen pro osoby (včetně dětí) se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální schopností nebo osoby s omezenými zkušenosťmi a znalostmi, pokud nad nimi není veden odborný dohled nebo podány instrukce zahrnující použití tohoto výrobku osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- 3) Nikdy nepoužívejte příslušenství, které není dodáváno s tímto výrobkem nebo pro něj není určeno.
- 4) V žádném případě neopravujte výrobek sami a neprovádějte na něm žádné úpravy – nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Veškeré opravy a seřízení tohoto výrobku svěřte odborné firmě/ servisu. Zásahem do výrobku během platnosti záruky se vystavujete riziku ztráty záručních plnění.
- 5) Výrobek používejte a uchovávejte mimo dosah hořlavých a těkavých látek.
- 6) Výrobek nevystavujte extrémním teplotám, přímému slunečnímu záření a nadměrné vlhkosti.
- 7) Výrobek neumísťujte do blízkosti topných těles, otevřeného ohně a jiných spotřebičů nebo zařízení, která jsou zdroji tepla.
- 8) Výrobek je určen pro použití v domácnostech. Nepoužívejte jej v průmyslovém prostředí nebo venku!
- 9) Nepoužívejte výrobek k jiným účelům, než pro které je určen.
- 10) Před připojením výrobku k síťové zásuvce se ujistěte, že napětí uvedené na štítku výrobku, odpovídá napětí ve vaší zásuvce.
- 11) Nepokládejte síťový kabel v blízkosti horkých ploch, nebo přes ostré předměty. Na síťový kabel nepokládejte těžké předměty, kabel umístěte tak, aby se po něm nešlapalo a aby se o něj nezakopávalo. Dbejte na to, aby se síťový kabel nedotýkal horkého povrchu.
- 12) Pokud je síťový kabel výrobku poškozen, jeho výměnu svěřte odbornému servisu nebo podobně kvalifikované osobě, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Výrobek s poškozeným síťovým kabelem nebo vidlicí síťového kabelu je zakázáno používat.
- 13) Nevytahujte zástrčku přívodu z el. zásuvky tahem za napájecí přívod.
- 14) Výrobek nepostríkujte vodou ani jinou tekutinou. Do výrobku nelijte vodu ani jiné tekutiny. Výrobek neponořujte do vody nebo jiné tekutiny.
- 15) Výrobek nikdy nepoužívejte v blízkosti vany, umyvadla nebo jiných nádob s napuštěnou vodou.
- 16) Pokud výrobek právě nepoužíváte nebo nebudete používat, vypněte jej a vytáhněte zástrčku z el. zásuvky. Před čištěním postupujte stejným způsobem.
- 17) Výrobek nikdy nenechávejte v chodbu bez dozoru.
- 18) Pokud bude výrobek používán v blízkosti dětí, dbejte zvýšené opatrnosti. Výrobek vždy umísťujte mimo jejich dosah. Děti by mely být pod dozorem, aby se zajistilo, že si s výrobkem nebudou hrát.
- 19) Pokud je výrobek v provozu, neblokujte jeho otvory pro vstup nebo výstup vzduchu, jinak může dojít k narušení cirkulace vzduchu a tím k poškození motoru přehřátím.
- 20) Vysávání předmětů níže uvedených může způsobit poškození spotřebiče nebo zranění osoby:
  - mokrá podlaha, voda nebo jiné tekutiny
  - jakékoli ostré předměty (např. sklo, střepy, jehly, špendlíky atp.)
  - hořící cigarety a doutnavé látky, zápalky, jakékoli hořlavé nebo těkavé tekutiny (např. benzín, ředitla atp.)
  - mouka, cement, omítka (resp. vysávání otvorů ve stěnách při vrtání).
- 21) Abyste se vyhnuli poškození nábytku nebo zranění osoby, přidržujte kabel v ruce, zatímco se navijí.
- 22) Násilné tahání za síťový kabel může způsobit jeho poškození.
- 23) Nevysávajte větší kusy papíru nebo plastové sáčky. Mohou snadno ucpat trubici nebo hadici. Pokud se výrobek jakýmkoli způsobem ucpe, okamžitě jej vypněte odpojením od síťové zásuvky a jeho trubici nebo hadici vyčistěte.
- 24) Abyste se vyhnuli poškození hadice, nešlapejte na ni ani ji nepřehýbejte násilím. Vysavač nepoužívejte se zlomenou nebo jinak poškozenou hadicí.
- 25) Nepřejíždějte síťový kabel vysavačem.

- 26) Nikdy nepoužívejte vysavač bez ochranného filtru motoru, výstupního filtru, vložené nádoby na prach nebo HEPA filtru.
- 27) Sací hubici, konec trubky nebo příslušenství nepřikládejte k očím ani uším.
- 28) Při vysávání některých druhů podlah nebo podlahových krytin může dojít ke vzniku elektrostatického náboje, který není pro uživatele nebezpečný.
- 29) Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím spotřebiče a jeho příslušenství (poranění, popálení, opaření, požár, znehodnocení potravin atp.).

### POPIS VÝROBKU



- ① tlačítko START/STOP
- ② držadlo
- ③ tlačítko navíjení kabelu
- ④ regulace výkonu motoru
- ⑤ přední kryt
- ⑥ otvor pro nasávání vzduchu
- ⑦ indikátor naplnění sáčku
- ⑧ podvozek

- ⑨ mřížka výstupního H.E.P.A. filtru
- ⑩ parkovací poloha
- ⑪ kolo
- ⑫ napájecí kabel
- ⑬ kombinovaná hubice
- ⑭ teleskopická trubice
- ⑮ hadice
- ⑯ podlahová hubice

# Vysavač 2 v 1 (bezsačkový & sáčkový)

SVC 900

CZ

## SESTAVENÍ VYSAVAČE

### Vložte hadici do otvoru pro nasávání vzduchu

Stiskněte současně obě pojistky na koncovce hadice a koncovku zasuňte do otvoru na vysavači, dokud neuslyšíte cvaknutí. Hadice je nyní zajištěna ve správné poloze.

### Nasadte držadlo na teleskopickou trubici

Držadlo nasaďte na širší část teleskopické trubice.

### Nasadte podlahovou hubici na teleskopickou trubici

Podlahovou hubici nasaďte na užší část teleskopické trubice.

### Upravte délku teleskopické trubice

Dle potřeby si upravte délku teleskopické trubice – posuňte a držte pojistku na trubici ve směru šípek a současně nastavte požadovanou délku trubice. Poté pojistku povolte a trubici ještě o kousek posuňte, až uslyšíte cvaknutí. Délka teleskopické trubice je nyní zařetována.

### Zvolte typ prachového zásobníku

Tento vysavač je možné používat buď jako bezsačkový, nebo jako sáčkový. Zvolte Vámi preferovaný způsob vysávání a podle toho založte do vysavače buď prachovou nádobu (obr. 1) nebo prachový sáček (obr. 2).

obrázek 1



obrázek 2



#### Upozornění:

Při použití varianty s prachovým sáčkem nezapomeňte do drážek před motor zasunout také mřížku s dodávaným vstupním molitanovým filtrem.

## POKYNY K POUŽÍVÁNÍ

### Připojení vysavače k elektrické síti

Tahem za koncovku vytáhněte z vysavače požadovanou délku přívodního kabelu. Jeho vidlice poté zasuňte do elektrické zásuvky.

**Upozornění:**

Žlutá značka na napájecím kabelu upozorňuje na blížící se konec délky přívodního kabelu. Kabel nevytahujte za červenou značku.

**Nastavení podlahové hubice dle typu povrchu**

Dle typu vysávaného povrchu nastavte klapkou podlahovou hubici následovně:

- Při vysávání koberců štětiny klapkou zasuňte.
- Při vysávání tvrdých (hladkých) podlah štětinou klapkou vysuňte.

**Zapnutí (vypnutí) vysavače**

Pro zapnutí (vypnutí) vysavače stiskněte tlačítko START/STOP na těle vysavače.

**Regulace sání**

Sáň můžete regulovat posuvným jezdcem na těle přístroje a v menším rozsahu také posuvnou klapkou na držadle hadice.

**Tip:**

Pokud se při vysávání držadlo hadice ucpe, odpojte jej od teleskopické trubky a stejně tak odpojte hadici od vysavače. Držadlo poté zasuňte do sacího otvoru na vysavači a nečistoty bránící průtoku vzduchu vysajte.

**Krátkodobé přerušení vysávání**

Pokud chcete vysávání krátkodobě přerušit, vložte teleskopickou trubici pomocí výstupku na podlahové hubici do jedné z parkovacích poloh - v zadní nebo spodní části vysavače.

**Upozornění:**

Nepřemísťujte přístroj v okamžiku, kdy používáte parkovací polohu! Může dojít k vylomení parkovací polohy!

**Použití příslušenství**

Ve spodní části vysavače se nachází kombinovaná hubice:

- V základním stavu ji můžete použít jako štěrbinovou hubici pro případ vysávání těžko přístupných míst (např. oken, rohů, knihoven, prostorů mezi matracemi, čalouněním atp.)
- Vyklopení kartáčku ji můžete použít jako polštářovou hubici např. na vysávání postelí, čalouněného nábytku atp.

**Ukončení vysávání**

Po ukončení vysávání nejprve vypněte vysavač stiskem tlačítka START/STOP a poté odpojte vidlici přívodního kabelu z elektrické zásuvky.

Pro navinutí přívodního kabelu zpět do vysavače stiskněte a držte jednou rukou tlačítko navíjení a druhou rukou vedeť kabel, resp. přidržujte jeho koncovku, abyste zabránili poškození vstupní části.

**Tip:**

Pokud nedojde k úplnému navinutí přívodního kabelu zpět do vysavače, uvolněte tlačítko navíjení, povytáhněte kabel zpět o cca 50 cm ven z vysavače a opět stiskněte tlačítko navíjení.

**Přenášení vysavače**

Vysavač je možné uchopit a přenášet za držadlo.

**ULOŽENÍ VYSAVAČE A PŘÍSLUŠENSTVÍ**

Vysavač můžete uložit buď opětovným rozložením na jednotlivé části, anebo jej ponechat složený a teleskopickou trubici zařezenou v jedné z parkovacích poloh (v zadní nebo spodní části vysavače).

# Vysavač 2 v 1 (bezsáčkový & sáčkový)

SVC 900

CZ

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



### Upozornění:

Před čištěním vždy odpojte tento výrobek od zdroje energie.

### Výměna prachového sáčku

V případě, že se v průhledovém okénku objeví při zvednutí podlahové hubice nad vysávanou plochu a nastavení maximálního sacího výkonu indikátor naplnění sáčku (tedy plné barevné pole), je potřeba vyměnit sáček na prach:

- 1) Otevřete kryt vysavače.
- 2) Vyjměte starý prachový sáček.
- 3) Vložte na jeho místo nový.
- 4) Zavřete kryt vysavače.



### Upozornění:

Nikdy se nesnažte prát papírové prachové sáčky – tyto jsou na jedno použití a v případě jejich naplnění je nutné je zlikvidovat společně s běžným komunálním odpadem. Prát je možno pouze sáčky textilní!

### Vyprázdnění nádoby na prach

- 1) Odpojte od vysavače hadici.
- 2) Otevřete kryt vysavače a vyjměte nádobu na prach tahem nahoru za její madlo.
- 3) Nádobu umístěte nad odpadkový koš.
- 4) Stiskněte pojistku a odklopěte dno nádoby.



- 5) Prach a nečistoty vysypete do běžného domácího odpadu.
- 6) Poté ještě pootočením vyjměte z nádoby H.E.P.A. filtr a vysypete zbývající prach a nečistoty.



- 7) Vložte H.E.P.A. filtr zpět do nádoby a zaaretujte pootočením.
- 8) Přiklopěte dno nádoby tak, aby zacvakla pojistka.
- 9) Nádobu vložte zpět do vysavače.



### Tip:

Nádobu na prach i prachový filtr doporučujeme omýt pod vlažnou tekoucí vodou.

**Upozornění:**

Před opětovným vložením nádoby na prach i prachového filtru zajistěte, aby byly obě části zcela suché.

**Výměna vstupního molitanového filtru****Upozornění:**

Vstupní molitanový filtr se používá pouze u varianty s prachovým sáčkem! U bezsáčkové varianty je do drážky před motorem zasunuta nádoba na prach a vstupní filtr tudiž není možné použít.

- 1) Otevřete kryt vysavače a vyjměte rámeček se vstupním filtrem.
- 2) Vyměňte vstupní molitanový filtr za nový a vráťte jej i s rámečkem zpět do vysavače. Dbejte na to, aby žebrování rámečku filtru směřovalo vždy ven a stejně tak, aby ven směřovala i černá molitanová část filtru.

**Výměna vstupního H.E.P.A. filtru**

- 1) Odpojte od vysavače hadici.
- 2) Otevřete kryt vysavače a vyjměte nádobu na prach tahem nahoru za její madlo.
- 3) Stiskněte pojistku a odklopte dno nádoby.



- 4) Pootočením vyjměte z nádoby H.E.P.A. filtr a vyměňte jej za nový.



- 5) Vložte H.E.P.A. filtr zpět do nádoby a zaaretujte pootočením.
- 6) Příklope dno nádoby tak, aby zacvakla pojistka.
- 7) Nádobu vložte zpět do vysavače.

**Výměna výstupního H.E.P.A. filtru**

- 1) Stlačením pojistiky odklopte mřížku výstupního filtru.
- 2) Vyjměte výstupní filtr i s jeho plastovým rámečkem.
- 3) Vyměňte molitanový filtr za nový a vráťte jej i s rámečkem zpět do vysavače. Dbejte na to, aby černá molitanová část směřovala vždy do vysavače a bílá část směrem ven. Tak budou na výstupu zachyceny nejprve hrubší nečistoty a nakonec odfiltrován nejjemnější zbytkový prach.

Pro čištění vnějších částí přístroje používejte jemný hadík navlhčený ve vlažné vodě. Nepoužívejte drsné čistící prostředky, ředidla, nebo rozpouštědla, jinak by mohlo dojít k poškození povrchu přístroje.

# Vysavač 2 v 1 (bezsáčkový & sáčkový)

SVC 900

CZ

## ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Předtím, než se obrátíte na servisní středisko, projděte si, prosím, následující tabulku:

Problém	Možná příčina	Doporučená akce
Motor se nezapne.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Napájecí kabel není pevně zasunutý do síťové zásuvky.</li><li>- Síťová zásuvka je poškozená.</li><li>- Vysavač není zapnutý.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Zapojte zástrčku pevně do síťové zásuvky.</li><li>- Zkontrolujte síťovou zásuvku.</li><li>- Zapněte přístroj.</li></ul>
Sací výkon je slabý.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Přístroj je ucpaný.</li><li>- Prachový filtr potřebuje vyčistit.</li><li>- Nádoba na prach není ve správné poloze.</li><li>- Je ucpaný filtr.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Odstraňte ucpaný materiál.</li><li>- Vyčistěte prachový filtr.</li><li>- Uzavřete nádobu na prach.</li><li>- Vyčistěte filtr.</li></ul>
Kabel se nenavine celý.	Kabel se mohl při navýjení dostat mimo navýjecí kolo.	Při navýjení držte kabel mírně natažený.
Kabel nelze vytáhnout.	Kabel se nesprávně navinul.	Stiskněte tlačítko samonavýjecího kabelu a zkuste to znova.
Regulace výkonu nefunguje.	Přístroj je porouchaný.	Zajistěte opravu přístroje (pouze odborníkem).
Napájecí kabel se navýjí zpět v okamžiku, kdy to nepotřebujete.	Poškozený navýjecí mechanismus.	Zajistěte opravu přístroje (pouze odborníkem).
Nádobu na prach nelze uzavřít.	Prachový filtr není ve správné poloze.	Upevněte prachový filtr a zkuste to znova.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovité napětí:	.....	220 - 240 V AC (střídavé)
Jmenovitý kmitočet:	.....	50-60 Hz
Jmenovitý příkon:	.....	900 W
Třída ochrany (vzhledem k ochraně před úrazem elektrickým proudem):	.....	II
Úroveň hluku:	.....	80 dB(A)
Délka síťového kabelu:	.....	5 m
Pronozní dosah:	.....	7,5 m
Hmotnost:	.....	5,6 kg

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 80 dB(A), což představuje hladinu A akustického výkonu vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1 pW.

## OBSAH DODÁVKY

- 1x vysavač
- 1x podlahová hubice
- 1x teleskopická trubice
- 1x hadice
- 1x kombinovaná hubice
- 1x nádoba na prach
- 1x prachový sáček
- 1x vstupní filtr
- 1x výstupní filtr
- 1x návod k obsluze
- 1x záruční list

Změna textu a technických parametrů vyhrazena.

# Vysavač 2 v 1 (bezsačkový & sáčkový)

SVC 900

CZ

## INFORMAČNÍ LIST PRODUKTU

Název/ochranná známka	SENCOR
Identifikační značka modelu	SVC 900
Třída energetické účinnosti *	B
Roční spotřeba energie (v kWh)**	33,2 (33,6 ***)
Třída účinnosti čištění na koberce	D (E ***)
Třída účinnosti čištění na tvrdé podlahy	B
Třída emisí prachu z vysavače	D
Hladina akustického výkonu (dB(A))	80
Jmenovitý příkon (W)	900W

\* Třída A (třída s nejvyšší účinností, nízká spotřeba el. energie) až třída G (třída s nejnižší účinností, vysoká spotřeba el.energie)

\*\* Přibližná hodnota roční spotřeby energie (v kWh za rok) na základě 50 cyklů čištění. Skutečná roční spotřeba energie bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.

\*\*\* Bezsačková varianta

Hodnoty byly stanoveny v souladu s (EU) č. 665/2013.

## POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

## LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupì ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidaci tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadù na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadù. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

### Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

### Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném zpùsobu likvidace od místních úřadù nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Zmény v textu, designu a technických specifikací se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.